

# आरत का राजपत्र

## The Gazette of India

राष्ट्रपत्र

EXTRAORDINARY

भाग III—लेख 4

PART II—Section 4

प्राधिकार से प्रकाशित

SECRETARIAT

PERMANENT

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 2] नई दिल्ली, शनि ८, जून ६, १९७०/ज्येष्ठ १६, १९७०

No. 2] NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 6, 1970/JYAJSTHA 16, 1970

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संलग्न हो जानी है जिसमें कि यह घटना संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

## COMMISSION OF INQUIRY

## NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd June 1970

RE: Patel Chowk incidents in New Delhi of 6th April, 1970.

No. CI/PCI/1/70.—The following Notification issued by the Commission of Inquiry appointed by the Government of India to enquire into the course of events arising out of the procession taken out by the Samyukta Socialist Party in New Delhi on the 6th April, 1970 is published for general information as desired by the Commission:—

Whereas by a Notification No. 31/13/70-Pol.I(A), Government of India, Ministry of Home Affairs, dated 23rd April, 1970, the Central Government has appointed a Commission of Inquiry to enquire into the following matters:—

- (i) The course of events arising out of the procession taken out by the Samyukta Socialist Party in New Delhi on the 6th of April, 1970, around the Patel Chowk area involving use of force resulting in injuries to several persons, including some Members of Parliament, and the death of Shri Behari of Barabanki, alleged to have been caused as a result of the use of such force;
- (ii) the justification for the use of force by the Police and the extent thereof;
- (iii) any other matter having relevance to the above.

Now, therefore, in the exercise of the powers conferred on it under the Commissions of Inquiry Act, 1952 and the Rules made thereunder, the Commission so appointed hereby issues this Notification inviting all persons acquainted with

the subject matter of the enquiry to furnish to the Commission statements regarding the facts and circumstances relating to the matters referred to above in the Notification appointing the Commission of Inquiry;

Every statement furnished to the Commission should be accompanied by an affidavit in respect of the facts set out in the statement and sworn to by the person furnishing the statement;

Every person furnishing the statement shall also furnish to the Commission along with the statement list of documents, if any, on which he proposes to rely and forward to the Commission wherever possible the original or true copies of such documents as may be in his possession or power and shall state the names and addresses of the persons from whom the remaining documents may be obtained;

The statement should reach the office of the Commission of Inquiry (Patel Chowk incidents in New Delhi of 6th April, 1970) Room No. 214, Vigyan Bhavan, New Delhi on or before the 29th of June, 1970.

By order of the Commission  
M. K. TANDON, Asstt. Secy.  
to the Commission.

जांच आयोग

अधिसूचना

तई दिल्ली, 2 जून, 1970

नई दिल्ली में 6 अप्रैल, 1970 को पटेल चौक में हुई घटनाओं के विषय में

सं० सौ० आई०/प०० सौ० आई०/1/70.—संयुक्त समाजवादी दल द्वारा 6 अप्रैल 1970 को नई दिल्ली में निकाले गये जुतूग के फलस्वरूप हुई घटनाओं के क्रम की जांच-पड़ताल करने के लिए भारत सरकार द्वारा नियुक्त जांच-आयोग द्वारा जारी की गयी निम्नलिखित अधिसूचना उक्त आयोग की इच्छानुसार सर्वसाधारण की सूचना के लिए प्रकाशित की जाती है :—<sup>1</sup>

चूंकि भारत सरकार, गृह मंत्रालय की अधिसूचना सं० 31/13/70—रोल 1(ए) विनांक 23 अप्रैल, 1970 द्वारा केन्द्रीय सरकार ने निम्नलिखित मामलों की जांच-पड़ताल करने के लिए एक जांच-आयोग नियुक्त किया है :—

(अ) संयुक्त समाजवादी दल द्वारा 6 अप्रैल, 1970 को नई दिल्ली, में निकाले गये जुलूस के फलस्वरूप हुई घटनाओं के क्रम विशेषतया पटेलचौक तथा उसके आसपास हुई घटनाएं जिनमें बल प्रयोग किये जाने के कारण अनेक व्यक्तियों जिनमें संसद् सदस्य भी थे को चोटें लगीं तथा ऐसे बल प्रयोग के परिणाम स्वरूप बाराबंकी के श्री बिहारी की मृत्यु होने का आरोप लगाया गया है।

(ब) पुलिस द्वारा प्रयोग किये गये बल और उसकी सीमा का औचित्य।

(स) उपर्युक्त मामलों से सम्बद्ध कोई अन्य मामला।

ग्रन्थ, अतः जांच आयोग अधिनियम, 1952 तथा उसके अधीन बने नियमों द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतदर्थं नियुक्त आयोग उन सभी व्यक्तियों को जो जांच-पड़ताल की विषयवस्तु से परिचित हों, जांच आयोग की नियुक्त सम्बन्धी अधिसूचना में उपरोक्त मामलों से सम्बन्धित तथ्यों तथा पर्याप्तियों के बारे में आयोग को व्याप्त देने के लिए आमंत्रित करते हुए गतव्यारा आयोग यह अधिसूचना जारी करता है।

आयोग को दिये गये प्रत्येक व्याप्ति के साथ व्याप्ति में दिये गये तथ्यों के सम्बन्ध में एक शपथपत्र लगा होना चाहिए और व्याप्ति देने वाले व्यक्ति द्वारा उसकी शपथपूर्वक घोषणा की जानी चाहिए;

बयान देने वाला प्रत्येक व्यक्ति बयान के साथ ऐसे दस्तावेजों की एक मूची भी, यदि कोई है, जिनको वह आधार मानता है, आयोग को भेजेगा और यथासम्भव उन दस्तावेजों, जो उसके पास अथवा अधिकार में हैं, के मूल अर्थवा उनकी सत्यापित प्रतिलिपयां आयोग को भेजेगा और उन व्यक्तियों के नाम व पते बतलायेगा जिनसे शेष दस्तावेज़ प्राप्त किये जा सकते हैं ।

बयान जांच-आयोग ( 6 अप्रैल, 1970 की पटेल चौक, नई दिल्ली की घटनायें) के कार्यालय, कमरा नं० 214, विज्ञान भवन, नई दिल्ली में 29 जून, 1970 को अर्थवा उससे पूर्व पहुंच जाने चाहिए ।

आयोग के आदेश द्वारा

एम० के० टन्डन,

आयोग के सहायक सचिव ।

